



## TRIBUNALE DI VARESE

Piazza Cacciatori delle Alpi nr. 4 - Tel. Centralino 0332-298511 - Fax 0332-231762

### PRESIDENZA

PROT. n. 1571/U/2016

Varese, 20 dicembre 2016

Oggetto: Delega ai Presidenti dei Tribunali per la stipula delle convenzioni previste dall'art. 54 D. lgs. vo 28 agosto 2000 n. 274 .-

Agli Uffici del GIUDICE di PACE  
VARESE e LUINO

AI COMUNE di RANCIO VALCUVIA

e p.c.

Al Ministero della Giustizia  
Dip. per gli Affari di Giustizia  
Dir. Gen. Della Giustizia Penale  
UFFICIO I  
ROMA

Con riferimento all'oggetto si trasmette copia della convenzione sottoscritta, in data 20/12/2016, dal Tribunale di Varese e dal Comune di Rancio Valcuvia.

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE  
Vito PIGLIONICA

# **TRIBUNALE ORDINARIO DI VARESE**

e

## **COMUNE DI RANCIO VALCUVIA**

### **CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITÀ**

AI SENSI DEL DECRETO MINISTERIALE 26 MARZO 2001

#### **PREMESSO**

che a norma dell'art. 54 del D.L.vo 28 agosto 2000 n. 274 e dell'art. 224bis del D.Lgs. n. 285 del 30.4.1992 (nuovo Codice della Strada) il Giudice di Pace e — in applicazione della legge 11 giugno 2004 n. 145 e dell'art. 73 comma V bis D.P.R. 309/90 così modificato dal D.L. 30.12.2005 n. 272 convertito con legge 21.2.2006 n. 49 - il Tribunale in composizione monocratica possono applicare, su richiesta dell'imputato, la pena del lavoro di pubblica utilità, consistente nella prestazione di attività non retribuita in favore della collettività da svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso enti o organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato;

che l'art. 2, comma 1, del D.M. 26 marzo 2001 emanato a norma dell'art. 54, comma 6, del citato Decreto Legislativo, stabilisce che l'attività non retribuita in favore della collettività è svolta sulla base di convenzioni da stipulare con il Ministero della Giustizia, o su delega di quest'ultimo, con il Presidente del Tribunale nel cui circondario sono presenti le amministrazioni, gli enti o le organizzazioni indicati nell'art. 1, comma 1, del citato decreto ministeriale presso i quali può essere svolto il lavoro di pubblica utilità;

che il Ministro della Giustizia ha delegato i Presidenti dei Tribunali alla stipula delle convenzioni in questione con atto del 16 luglio 2001;

#### **CONSIDERATO**

che il Comune di Rancio Valcuvia rientra tra quelli indicati nell'art. 54 del citato decreto legislativo ed intende promuovere l'applicazione delle norme sopra indicate avendo assunto apposita deliberazione dell'organo esecutivo in data 14.11.2016 al n. 51;

#### **SI STIPULA**

la seguente convenzione tra il Ministero della Giustizia che interviene al presente atto nella persona del Dott. Vito Piglionica, Presidente del Tribunale di Varese, giusta delega di cui in premessa ed il Comune di Rancio Valcuvia, nella persona del Sindaco Simone Eligio Castoldi;

## **CONVENZIONE**

### **ART. 1**

#### **Attività da svolgere**

L'amministrazione comunale si impegna a favorire l'applicazione delle disposizioni normative in premessa richiamate affinché i condannati alla pena del lavoro di pubblica utilità prestino, nella misura non superiore a n. 3 (tre) unità contemporaneamente, la loro attività non retribuita in favore della collettività nell'ambito della propria struttura organizzativa.

L'amministrazione comunale specifica che presso le proprie strutture l'attività non retribuita in favore della collettività, in conformità con quanto previsto dall'articolo 1 del decreto ministeriale citato in premessa, ha ad oggetto le seguenti prestazioni, secondo la specifica professionalità o le attitudini del soggetto:

- a) prestazioni di lavoro nei confronti di portatori di handicap, malati, anziani, minori, ex-detenuiti o extracomunitari;
- b) prestazioni di lavoro per finalità di protezione civile, anche mediante soccorso alla popolazione in caso di calamità naturali, di tutela del patrimonio ambientale, e culturale, ivi compresa la collaborazione ad opere di prevenzione incendi, di salvaguardia del patrimonio boschivo e forestale o di particolari produzioni agricole, di custodia di musei, gallerie o pinacoteche;
- c) prestazioni di lavoro in opere di tutela della flora e della fauna e di prevenzione del randagismo degli animali;
- d) prestazioni di lavoro nella manutenzione e nel decoro di ospedali e case di cura o di beni del demanio e del patrimonio pubblico ivi compresi giardini, ville e parchi, con esclusione di immobili utilizzati dalle Forze armate o dalle Forze di polizia;
- e) altre prestazioni di lavoro di pubblica utilità pertinenti la specifica professionalità del condannato.

### **ART. 2**

#### **Modalità di svolgimento**

L'attività non retribuita in favore della collettività, è svolta in conformità con quanto disposto nella sentenza di condanna, nella quale il giudice, a norma dell'articolo 33, comma 2, del decreto legislativo, indica il tipo e la durata del lavoro di pubblica utilità.

La pena del lavoro sostitutivo potrà essere applicata solo a beneficio dei cittadini residenti nel Comune di Rancio Valcuvia ovvero in Comuni vicini.

L'attività del condannato al lavoro di pubblica utilità può essere anche di solo supporto amministrativo ed organizzativo.

Tenuto conto del contesto economico attuale, caratterizzato da una congiuntura economica ed occupazionale particolare, e valutato che gli interventi per i quali i condannati sono tenuti a svolgere «attività non retribuita», le prestazioni di cui al presente accordo non devono sottrarre posti di lavoro e consistono in attività di supporto all'operatore titolare del servizio a cui il condannato è destinato.

### **ART. 3**

#### **Coordinatori delle prestazioni**

I soggetti indicati dall'art. 2 comma 2 del D.M. 26 marzo 2001, incaricati di coordinare la prestazione dell'attività lavorativa dei condannati e di impartire a costoro le relative istruzioni sono:

- . Sindaco pro tempore, Simone Eligio Castoldi
- . Responsabile dell'Area Tecnico Manutentiva, Arch. Miriam Brovelli

L'amministrazione comunale si impegna a comunicare tempestivamente al Presidente del Tribunale eventuali integrazioni o modifiche dei titolari di funzione organizzative incaricati di coordinare l'attuazione della presente convenzione.

### **ART. 4**

#### **Modalità di trattamento**

Durante lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, l'amministrazione comunale si impegna ad assicurare il rispetto delle norme e la predisposizione delle misure necessarie a tutelare l'integrità fisica e morale dei condannati, curando altresì che l'attività prestata sia conforme a quanto previsto dalla convenzione.

In nessun caso l'attività potrà svolgersi in modo da impedire l'esercizio dei fondamentali diritti umani o da ledere la dignità della persona, conformemente a quanto dispone l'art. 4 commi 2 e ss. del citato Decreto Legislativo.

L'amministrazione si impegna altresì a che i condannati possano fruire del trattamento terapeutico e delle misure profilattiche e di pronto soccorso alle stesse condizioni praticate per il personale alle proprie dipendenze ove tali servizi siano già a disposizione.

### **ART. 5**

#### **Divieto di retribuzione — Assicurazioni sociali**

E' fatto divieto all'Amministrazione di corrispondere ai condannati una retribuzione, in qualsiasi forma per l'attività da essi svolta.

E' obbligatoria ed è a carico dell'Amministrazione l'assicurazione dei condannati contro gli infortuni e le malattie professionali nonché riguardo alla responsabilità civile verso i terzi.

### **ART. 6**

#### **Violazione degli obblighi**

I soggetti incaricati, ai sensi dell'articolo 3 della presente convenzione, di coordinare le prestazioni lavorative dei condannati e di impartire le relative istruzioni ai condannati hanno l'obbligo di comunicare senza ritardo all'Autorità di Pubblica Sicurezza competente ed al giudice che ha applicato la sanzione, le eventuali violazioni degli obblighi del condannato, secondo l'art. 56 del decreto legislativo.

## ART. 7

### Relazione sul lavoro svolto

I soggetti incaricati, ai sensi dell'articolo 3 della presente convenzione, di coordinare le prestazioni lavorative dei condannati e di impartire le relative istruzioni ai condannati, redigono, terminata l'esecuzione della pena, una relazione, da inviare al giudice che ha applicato la sanzione, che documenta l'assolvimento degli obblighi inerenti il lavoro svolto dal condannato.

## ART. 8

### Risoluzione della convenzione

Qualsiasi variazione o inosservanza delle condizioni stabilite dalla presente convenzione potrà comportare la risoluzione della stessa da parte del Ministero della Giustizia o del Presidente del Tribunale da esso delegato, salve le eventuali responsabilità a termini di legge, delle persone preposte secondo il relativo ordinamento al funzionamento dell'ente.

## ART. 9

### Durata dell'accordo

Il presente accordo ha durata di tre anni a decorrere dalla firma della presente ed è rinnovabile.

## ART. 10

### Allegati

Fa parte della presente convenzione il seguente documento:

- a) Allegato Tecnico.

Copia del presente accordo viene trasmessa alla cancelleria del Tribunale, per essere incluso nell'elenco degli enti convenzionati di cui all'art.7 del decreto ministeriale citato in premessa, nonché al Ministero della Giustizia — Direzione generali affari penali.

Varese, 20.12.2016

Tribunale Ordinario di Varese  
IL PRESIDENTE

Dott. Vito Pighonica



Comune di Rancio Valcuvia  
IL SINDACO

Simone Eligio Castoldi



### RIEPILOGO

Periodo (durata convenzione)	Zona competenza	Beneficiari residenti	Nr. max contemporanei	Settore Attività				
				A	B	C	D	E
ANNI TRE	COMUNE DI RANCIO VALCUVIA	RESIDENTI NEL COMUNE DI RANCIO VALCUVIA E COMUNI LIMITROFI	3	X	X	X	X	X

## Allegato a)

### CONVENZIONE CON IL TRIBUNALE DI VARESE PER L'APPLICAZIONE DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITA'

(Ai sensi degli artt. 54 del D.L.vo 28 agosto 2000 n. 274 e del Decreto Ministeriale 26 marzo 2001)

### ALLEGATO TECNICO PER LA DISCIPLINA DI APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE ENTE SOTTOSCRITTORE

- **Ragione Sociale:** Comune di Rancio Valcuvia
- **Sede Legale:** Piazza Don Luigi Malcotti, 1 – 21030 Rancio Valcuvia (VA)
- **P. IVA/C.F.:** 00561740127
- **Rappresentante legale:** Sindaco pro – tempore, Simone Eligio Castoldi

### CONDIZIONI DI IMPIEGO

- **Sede di impiego lavoratori di pubblica utilità:** Sede comunale
- **Numero max di lavoratori impiegabili contemporaneamente presso al sede:** 3 (tre)
- **Orario di lavoro previsto:** dalle ore 8.00 alle ore 13.00
- **N. di giorni lavorativi per settimana:** 6 (sei)
- **Giorno di riposo:**
- **Mansioni prevalenti:**
  - . Volantinaggio porta/porta, consegna porta/porta, aggiornamento bacheche;
  - . Lavori di piccola manutenzione (muratura ed intonacatura, verniciatura, idraulica e falegnameria) su edifici ed aree comunali;
  - . Lavori su aree verdi, spiagge, marciapiedi, strade e piazze comunali (spazzamento, pulizia, eliminazione di erbacce da passaggi pedonali e muretti)
  - . Piccoli interventi di manutenzione delle aree verdi anche con l'utilizzo di attrezzature (annaffiatura, sistemazione e taglio erba);
  - . Collaborazione alla realizzazione di iniziative pubbliche;
  - . Quanto previsto dall'articolo 2 del D.Lgs. 01.12.1997, n. 468